



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

16514/2026

31.2 Amt für Obst- und Weinbau und Landespflanzenschutzdienst
Ufficio Frutti e Viticoltura e Servizio fitosanitario provinciale

Betreff:

Beihilfeansuchen für die
Investitionsförderung im Sinne der
Verordnung (EU) 2021/2115, Artikel 58
Absatz 1 Buchstabe b), in geltender
Fassung - Weinwirtschaftsjahr 2026/2027

Zur Gewährung und Finanzierung
zugelassene Beihilfeansuchen

Oggetto:

Domande di aiuto per gli investimenti ai
sensi del regolamento (UE) 2021/2115,
articolo 58, paragrafo 1, lettera b) e
successive modifiche – campagna viticola
2026/2027

Domande di aiuto ammesse alla
concessione e al finanziamento

Die Verordnung (EU) 2021/2115 mit Vorschriften für die Unterstützung der von den Mitgliedstaaten im Rahmen der Gemeinsamen Agrarpolitik zu erstellenden und durch den Europäischen Garantiefonds für die Landwirtschaft (EGFL) und den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) zu finanzierenden Strategiepläne (GAP-Strategiepläne) sieht in Artikel 58 Absatz 1 Buchstabe b) die Investitionsförderung für Unternehmen vor, die im Weinsektor in der Verarbeitung und Vermarktung tätig sind.

Mit Dekret des Direktors der Abteilung Landwirtschaft Nr. 3702/2026 vom 10. März 2026 wurden die Landesbestimmungen zur Investitionsförderung im Sinne des Artikels 58 Absatz 1 Buchstabe b) der Verordnung (EU) 2021/2115 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 2. Dezember 2021 in geltender Fassung erlassen.

Der nationale GAP-Strategieplan 2023–2027 gemäß der Verordnung (EU) 2021/2115 sieht für die Jahre 2023–2027 Finanzmittel für Investitionen vor, die jährlich auf die einzelnen Regionen und autonomen Provinzen aufgeteilt werden.

Nach Abschluss der Kontrollen aller eingereichten Beihilfeansuchen können alle neun Anträge mit einem Finanzierungsbedarf von € 666.591,76 für das Weinwirtschaftsjahr 2026/2027 zugelassen werden.

Aufgrund des Dekrets des Leiters der Abteilung Nr. 0693212 vom 24. Dezember 2025 wurden der Provinz Bozen für das Weinwirtschaftsjahr 2026/2027 für die Intervention „Investitionen“ Finanzmittel in Höhe von € 450.743,00 zugewiesen.

Nach der am 8. September 2026 vorgenommenen Umschichtung der Finanzmittel des nationalen GAP-Strategieplans, Prot. Nr. 780354, können für das Weinwirtschaftsjahr 2026/2027 Mittel in Höhe von € 666.592,00 für die Gewährung der Beihilfen für die neun oben genannten Anträge verwendet werden.

Im Sinne des Rundschreibens des Generaldirektors Nr. 3 vom 25. Jänner 2022 müssen die von den Behörden erlassenen Verwaltungsakte den CUP (einheitlichen Projektcode) enthalten.

Mit eigenem Beschluss Nr. 768 vom 17. September 2024 hat die Landesregierung dem Direktor der Abteilung Landwirtschaft die Befugnis übertragen, sämtliche Maßnahmen im Zusammenhang mit der Anwendung der

Il regolamento (UE) 2021/2115, recante norme sul sostegno ai piani strategici che gli Stati membri devono redigere nell'ambito della politica agricola comune (piani strategici della PAC) e finanziati dal Fondo europeo agricolo di garanzia (FEAGA) e dal Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale (FEASR), prevede, all'articolo 58, paragrafo 1, lettera b), aiuti agli investimenti a favore delle imprese attive nella trasformazione e nella commercializzazione nel settore vitivinicolo.

Con il decreto del Direttore della Ripartizione Agricoltura n. 3702/2026 del 10 marzo 2026 sono state emanate le disposizioni provinciali per gli aiuti agli investimenti ai sensi dell'articolo 58, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (UE) 2021/2115 del Parlamento europeo e del Consiglio del 2 dicembre 2021 e successive modifiche.

Il Piano strategico nazionale della PAC 2023–2027 di cui al regolamento (UE) 2021/2115 prevede, per gli anni 2023–2027, risorse finanziarie per gli investimenti, ripartite annualmente tra le singole Regioni e Province autonome.

Al termine dei controlli su tutte le domande presentate, per la campagna vitivinicola 2026/2027 possono essere ammesse tutte le nove domande di aiuto, con un fabbisogno finanziario pari a € 666.591,76.

In base al decreto del Capo del Dipartimento n. 0693212 del 24 dicembre 2025, alla Provincia autonoma di Bolzano sono state assegnate, per la campagna vitivinicola 2026/2027 e per l'intervento "Investimenti", risorse finanziarie pari a € 450.743,00.

A seguito della rimodulazione delle risorse finanziarie del Piano strategico nazionale della PAC, effettuata in data 8 settembre 2026, prot. n. 780354, per la campagna vitivinicola 2026/2027 possono essere utilizzate risorse pari a € 666.592,00 per la concessione degli aiuti relativi alle nove domande sopra menzionate.

Ai sensi della Circolare del Direttore Generale n. 3 del 25 gennaio 2022 gli atti amministrativi adottati dalle amministrazioni pubbliche devono contenere il CUP (codice unico di progetto).

Con propria deliberazione n. 768 del 17 settembre 2024, la Giunta provinciale ha delegato al Direttore della Ripartizione Agricoltura l'adozione di tutti i provvedimenti relativi all'applicazione del regolamento (UE) n.

Verordnung (EU) Nr. 1308/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013, der Verordnung (EU) 2021/2117 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 2. Dezember 2021, der Verordnung 2021/2115 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 2. Dezember 2021 und entsprechende Durchführungsakte betreffend die gemeinsame Marktordnung für Wein sowie der Anwendung der entsprechenden nationalen Bestimmungen durchzuführen.

Die Direktionsstelle der Abteilung Landwirtschaft ist zurzeit nicht besetzt, weshalb der Direktor des Ressorts Landwirtschaft, Forstwirtschaft und Tourismus die Aufgaben des Abteilungsdirektors übernimmt und vorliegendes Dekret in der Funktion als Abteilungsdirektor unterzeichnet.

Dies vorausgeschickt,

**verfügt
der Direktor der Abteilung Landwirtschaft**

- die beiliegende Rangordnung der zugelassenen Beihilfeansuchen für die Gewährung von Beihilfen zum Erwerb von Maschinen, Anlagen und Behältern für die Verarbeitung von Weintrauben, die einen wesentlichen Bestandteil dieses Dekrets bildet, zu genehmigen;
- dem jeweiligen Beihilfeempfänger die anerkannten Kosten sowie den Prozentsatz und den Betrag der Beihilfe mitzuteilen;
- dieses Dekret gemäß Art. 28 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 i.g.F., im Amtsblatt der Region zu veröffentlichen, da die entsprechende Maßnahme bestimmte Personengruppen betrifft.

DER DIREKTOR DER ABTEILUNG
LANDWIRTSCHAFT

1308/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013, del regolamento (UE) 2021/2117 del Parlamento europeo e del Consiglio del 2 dicembre 2021 e del regolamento (UE) 2021/2115 del Parlamento europeo e del Consiglio del 2 dicembre 2021, nonché dei relativi atti di esecuzione concernenti l'organizzazione comune del mercato vitivinicolo e delle pertinenti disposizioni nazionali.

La posizione di Direttore della Ripartizione Agricoltura è attualmente vacante; pertanto, il Direttore del Dipartimento Agricoltura, Foreste e Turismo ne assume le funzioni e firma il presente decreto in qualità di Direttore della Ripartizione Agricoltura.

Ciò premesso,

**il direttore della ripartizione agricoltura
decreta**

- di approvare l'allegata graduatoria delle domande di aiuto ammesse ai fini della concessione di aiuti per l'acquisto di macchinari, attrezzature e contenitori per la trasformazione delle uve, che costituisce parte integrante del presente decreto;
- di comunicare a ciascun beneficiario i costi ammessi, la percentuale e l'importo dell'aiuto;
- di provvedere alla pubblicazione del presente decreto nel Bollettino Ufficiale della Regione, ai sensi dell'articolo 28, della Legge Provinciale del 22 ottobre 1993, n. 17 e s.m., in quanto trattasi di un atto destinato a determinati gruppi di persone.

IL DIRETTORE DELLA RIPARTIZIONE
AGRICOLTURA

[illegible]



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

KRAUS ANDREAS

21/09/2026

Der Ressortdirektor
Il Direttore di Dipartimento

HOELLRIGL ULRICH

23/09/2026

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Andreas Kraus
codice fiscale: TINIT-KRSNRS68E08F132E
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01F955A3
data scadenza certificato: 07/10/2028 00.00.00

Am 23/09/2026 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 4
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Ulrich Hoellrigl
codice fiscale: TINIT-HLLCH70D09A952B
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01BFD5A5
data scadenza certificato: 03/07/2027 00.00.00

Copia prodotta in data 23/09/2026

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

23/09/2026

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma